

Dánsko-Rødovre: Stavebné práce na hlavnom potrubí miestneho vykurovania

OJ S 198/2023 13/10/2023

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia**Práce****Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

Oddiel I: Obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Rødovre Kommune, Teknisk Forvaltning

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 65307316

Poštová adresa: Tæbyvej 77

Mesto/obec: Rødovre

Kód NUTS: DK012 Københavns omegn

PSČ: 2610

Štát: Dánsko

Kontaktná osoba: Rasmus Kirk Christensen

E-mail: rakc@ramboll.dk

Telefón: +45 51613982

Internetová adresa (internetové adresy):Hlavná adresa: <https://www.rodovrefjernvarme.dk/>**I.3. Komunikácia**Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://rib-software.dk/udbudportal>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

I.6. Hlavná činnosť

Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania**II.1.1. Názov**

Rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder

II.1.2. Hlavný kód CPV

45232140 Stavebné práce na hlavnom potrubí miestneho vykurovania

II.1.3. Druh zákazky

Práce

II.1.4. Stručný opis

Nærværende udbud vedrører en rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder i forbindelse med udbygningen af fjernvarmenettet i Rødovre Kommune. Aftalerne omfatter udførelse af anlægs- og rørarbejderne i hovedentreprise.

Projektet omfatter en udbygning af fjernvarmenettet i et parcelhusområde, der er beliggende i Rødovre Kommune. Parcelhusområdet er beliggende syd for Roskildevej.

Den udbudte opgave omfatter hverken VVS- og el-arbejder eller levering af fjernvarmeunits, der udføres i andre entrepriser.

Udbudsmaterialet er tilgængeligt i elektronisk format på RIB Software (Byggeweb) med udbudsnummet: TN213761

II.1.5. Celková odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 175 000 000,00 DKK

II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: nie

II.2. Opis

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

45000000 Stavebné práce, 45200000 Práce na kompletnej alebo čiastočnej stavbe a práce inžinierskych stavieb, 45230000 Stavebné práce na stavbe diaľkových potrubných vedení, komunikačných a energetických vedení, na diaľnicach, cestách, letiskách a železniach; práce na stavbe plôch, 45232000 Doplnkové práce na stavbe potrubných vedení a káblov, 45232100 Doplnkové práce na stavbe potrubných vedení vody

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DK012 Københavns omegn

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Roskildevej, 2610 Rødovre

II.2.4. Opis obstarávania

Nærværende udbud vedrører en rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder i forbindelse med udbygningen af fjernvarmenettet i Rødovre Kommune. Anlægs- og rørarbejderne skal udføres i hovedentreprise.

Rammeaftalen udbydes af Rødovre Kommune på vegne af Rødovre Kommunale Fjernvarmeforsyning (herefter "RKF").

Projektet omfatter en udbygning af fjernvarmenettet i et parcelhusområde, der er beliggende i Rødovre Kommune. Parcelhusområdet er beliggende syd for Roskildevej.

Rammeaftalen omfatter udførelsen af ca. 10,5 km hoved- og fordelingsledninger samt 824 potentielle kundetilslutninger. Opgaven forventes inddelt i 11 mindre etaper, der skal udføres i perioden fra år 2024-2027.

På tidspunktet for udbuddet af rammeaftalen forventes der en tilslutning på ca. 80% af de potentielle kunder i parcelhusområdet.

RKF forventer at udnytte rammeaftalen ved at afgive bestilling på de to første etaper, som forventes udført i løbet af 2024, umiddelbart efter rammeaftalens indgåelse. Efterfølgende forventer RKF at afgive bestillinger på anlægs- og rørarbejderne så der arbejdes på to etaper samtidigt, hvorved entreprenøren opnår en jævn arbejdsmængde gennem hele året.

Alle dele til det præisolerede rørsystem leveres af Rødovre Kommunale Fjernvarmeforsyning, som en bygherreleverance. Bygherreleverancen skal afhentes af entreprenøren i takt med, at den skal forbruges.

Den udbudte opgave omfatter hverken VVS- og el-arbejder eller levering af fjernvarmeunits, der udføres i andre entrepriser.

Det udbudte arbejde er mere detaljeret beskrevet i udbudsmaterialet.

På tidspunktet for Rammeaftalens indgåelse er det RKF's forventning, at den maksimale mængde under Rammeaftalen vil udgøre 10,5 km hovedledning til forsyning af 824 potentielle kunder i området (herefter "Rammen").

Rammen er baseret på et skøn, hvori der navnlig er taget højde for den usikkerhed, som fjernvarmeområdet er præget af, herunder antallet af tilslutninger til fjernvarmenettet. RKF kan frem til seks måneder før Rammeaftalens udløb forhøje Rammen med 10 % af den ovennævnte mængde. Rammen kan således forhøjes til i alt 11,55 km hovedledning. Rammeaftalen er ikke forpligtende for RKF, hvilket betyder, at RKF i Rammeaftalens varighed kan indkøbe de samme arbejder, som er omfattet af nærværende Rammeaftale, hos andre end Hovedentreprenøren.

RKF forpligter sig ikke med Rammeaftalen til at aftage en bestemt mængde eller værdi af arbejder fra Hovedentreprenøren. Hovedentreprenøren kan således ikke gøre krav på regulering af de tilbudte priser, erstatning, kompensation eller anden godtgørelse, hvis RKF bestiller færre arbejder end forudsat eller beskrevet i Rammeaftalen eller dennes bilag.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Nižšie uvedené kritériá

Kritérium kvality - Názov: Organisation og nøglepersoner / Relatívna váha: 40%

Cena - Relatívna váha: 60%

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 175 000 000,00 DKK

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému

Trvanie v mesiacoch: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

RKF kan ensidigt forlænge rammeaftalens varighed i to (2) gange ét (1) år (dvs. med ét år ad gangen). RKF skal senest 6 måneder før rammeaftalens udløb meddele hovedentreprenøren, hvorvidt RKF ønsker at forlænge rammeaftalen.

II.2.10. Informácie o variantoch

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11. Informácie o opciách

Opcie: nie

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1. Podmienky účasti

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav til økonomisk og finansiel formåen:

(A) Årsomsætning på minimum 40 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår,

(B) Egenkapital på minimum 10 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår, og

(C) Soliditetsgrad på minimum 15 % i hvert af de tre (3) senest regnskabsår. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal både tilbudsgivers og de støttende enheders

egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen af soliditetsgraden. Er tilbudsgiver en

sammenslutning, skal samtlige deltageres egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

Med "de tre (3) senest afsluttede regnskabsår" forstås de tre (3) seneste regnskabsår, for hvilket der foreligger et godkendt årsregnskab.

I ESPD'et bør tilbudsgiver derfor give oplysninger om følgende:

- Tilbudsgivers årsomsætning i DKK
- Tilbudsgivers egenkapital i DKK
- Tilbudsgivers soliditetsgrad i procent.

Hvis tilbudsgiver ikke kan give oplysninger vedrørende økonomisk og finansiell kapacitet, fordi tilbudsgiver er etableret inden for de seneste tre (3) år, skal tilbudsgiver anføre dette i ESPD'et. En tilbudsgiver, der står til at få tildelt kontrakten, skal på RKF's anmodning fremlægge bevis for overholdelsen af RKF's mindstekrav til tilbudsgivers økonomiske og finansielle formåen.

Beviset kan være i form af:

- 1) Tilbudsgivers senest godkendte årsregnskab, eller
- 2) En revisorpåtegnet erklæring om de efterspurgte økonomiske nøgletal.

Tilbudsgiveren er imidlertid ikke forpligtet til at fremlægge det ovennævnte bevis, hvis oplysningerne er frit tilgængelige for RKF.

Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen, skal tilbudsgiver på RKF's anmodning – og ikke som en del af tilbuddet – fremlægge en erklæring, der godtgør, at den støttende enhed stiller sin økonomiske og finansielle kapacitet til rådighed for tilbudsgiver, og som godtgør, at den støttende enhed har påtaget sig en solidarisk hæftelse for tilbudsgiver i forbindelse med kontraktens gennemførelse. Til dette formål kan tilbudsgiver og den støttende enhed anvende den støtteerklæring, der er offentliggjort, som en del af udbudsmaterialet.

Bemærk: Er tilbudsgiver en sammenslutning (fx et konsortium) eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

- (A) Årsomsætning på minimum 40 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår,
- (B) Egenkapital på minimum 10 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår, og
- (C) Soliditetsgrad på minimum 15 % i hvert af de tre (3) senest regnskabsår. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal både tilbudsgivers og de støttende enheders egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen af soliditetsgraden. Er tilbudsgiver en sammenslutning, skal samtlige deltagers egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav til teknisk og faglig formåen:

- (A) Tilbudsgiver skal have udført mindst tre (3) tilsvarende opgaver. Opgaverne skal være udført inden for de seneste fem (5) år.

Med "tilsvarende opgaver" forstås opgaver, som vedrører udførelse af projekter med præisolerede rør i jord.

Med "udført" forstås, at opgaven enten er igangværende eller afsluttet inden for de seneste fem (5) år forud for tilbudsfristen.

Tilbudsgiver må maksimalt vedlægge fem (5) referencer. Hvis tilbudsgiver vedlægger flere referencer end det tilladte antal, vil RKF vurdere tilbuddet på baggrund af de fem (5) først anførte referencer, og se bort fra eventuelle referencer, som måtte være anført derefter.

I ESPD'et bør tilbudsgiver derfor give oplysninger om følgende:

- Referenceopgaver med oplysninger om tilbudsgivers betydeligste erfaring med udførelse af projekter med præisolerede rør i jord.

Hver enkelt reference bør indeholde:

- Kundens navn,

- Kontaktperson for den pågældende kunde med telefonnummer og/eller e-mailadresse,
- Tidspunkt for opgavens udførelse, og
- Beskrivelse af opgavens art og omfang.

Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et anses af RKF for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers tekniske og faglige formåen. RKF er dog berettiget til at kontrollere de afgivne oplysningers rigtighed, fx ved at rette direkte henvendelse til de kontaktpersoner, som er anført i referencelisten.

Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske og faglige formåen, skal tilbudsgiver fremlægge en rådighedserklæring, der godtgør, at enheden stiller sin tekniske og faglige kapacitet til rådighed for tilbudsgiver. Til dette formål kan tilbudsgiver og den støttende enhed anvende den rådighedserklæring, der er offentliggjort, som en del af udbudsmaterialet.

Bemærk: Er tilbudsgiver en sammenslutning (fx et konsortium) eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske og faglige formåen (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

(A) Tilbudsgiver skal have udført mindst tre (3) tilsvarende opgaver. Opgaverne skal være udført inden for de seneste fem (5) år.

III.1.4. Objektívne pravidlá a kritériá účasti

Zoznam a stručný opis pravidiel a kritérií:

En tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til den udbudte opgave, hvis tilbudsgiveren befinder sig i en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 134 a, § 135, stk. 1-3 og § 136, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11, stk. 1, nr. 1, medmindre tilbudsgiveren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11, stk. 1, nr. 2. Tilsvarende gælder for tilbudsgivere, som befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1)-(6).

Den tilbudsgiver, som står til at få tildelt kontrakten, skal på RKF's anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende en serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende bevis (udenlandske virksomheder) som dokumentation for, at tilbudsgiveren ikke befinder sig i en af de ovennævnte udelukkelsesgrunde. Dokumentationen må maksimalt være seks måneder gammel fra tilbudsfristen.

III.1.6. Požadované zábezpeky a záruky

Hovedentreprenøren skal stille sikkerhed i overensstemmelse med rammeaftalens bestemmelser, herunder princippet i AB 18.

III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky

III.2.2. Podmienky vykonania zákazky

RKF skal særligt gøre opmærksom på, at udkastet til rammeaftalen indeholder klausuler om socialt ansvar. Der henvises i det hele til aftaleudkastet, der er offentliggjort som en del af udbudsmaterialet.

III.2.3. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky

Oddiel IV: Postup

IV.1. Opis

IV.1.1.

Druh postupu

Verejná súťaž

IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 18/12/2023 Miestny čas: 12:00

IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Dánčina

IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Ponuka musí platiť do: 14/03/2024

IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 18/12/2023 Miestny čas: 12:01

Miesto:

Information om de totale tilbudssummer samt eventuelle forbehold vil i medfør af tilbudslovens § 7 a blive meddelt alle tilbudsgivere umiddelbart efter åbningen af tilbuddene.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Tilbudsgiverne vil ikke have mulighed for at overvære åbningen af tilbuddene.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce

Použije sa elektronické objednávanie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

VI.3. Doplnujúce informácie

RKF skal gøre opmærksom på, at der i medfør af artikel 5k i Rådets forordning (EU) nr. 2022 /576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (herefter "Forordningen") gælder et forbud mod at tildele kontrakter til russiske selskaber og russisk kontrollerede selskaber mv. Forbuddet omfatter også tildeling af kontrakter til tilbudsgivere, som anvender støttende enheder eller underleverandører, der er omfattet af Forordningens artikel 5 k, hvis værdien af en sådan støttende enheds eller underleverandørs leverancer tegner sig for mere end 10 % af kontraktens værdi.

RKF kan derfor på et hvilket som helst tidspunkt i udbudsprocessen kræve, at tilbudsgivere dokumenterer, at de ikke befinder sig i en situation omfattet af Forordningens artikel 5k. I den forbindelse kan RKF anmode tilbudsgivere om at underskrive den til udbudsmaterialet vedlagte tro- og loverklæring vedrørende fraværet af denne tilknytning.

Det er RKF's opfattelse, at den enkelte tilbudsgiver har det nærmeste kendskab til egne ejerforhold og egne samarbejdspartnere, hvorfor denne også er nærmest til at dokumentere fraværet af de omstændigheder, der er anført i Forordningens artikel 5k.

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Klagenævnet for Udbud - Nævnenes Hus

Poštová adresa: Toldboden 2

Mesto/obec: Viborg

PSČ: 8800

Štát: Dánsko

Telefón: +45 72405600

Fax: +45 33307799

Internetová adresa: <http://www.naevneneshus.dk>

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

I henhold til lovbekendtgørelse nr. 593 af 2. juni 2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto/obec: Valby
PŠČ: 2500
Štát: Dánsko
Telefón: +45 41715000
Fax: +45 41715100
Internetová adresa: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia
09/10/2023